

“难道瑞典法律不尊重人的尊严吗？”

——桂从友大使接受瑞典《快报》专访

9月17日，中华人民共和国驻瑞典王国特命全权大使桂从友大使就瑞典警察粗暴对待中国游客事在使馆接受瑞典《快报》记者拉尔松专访。全文如下：

桂大使说，我昨天接受了你们《晚报》同行的采访，该说的都说了。既然你们也提出要采访我，我只能同意。首先，我要向你们透露一个新情况。今天中午，3名中国游客遭瑞典警察粗暴对待的事地警察局负责人见了我的同事。他向我的同事确认，这3名中国游客没有违反瑞典法律。同时他也说，瑞典警察这样做，也没有违反瑞典法律。对瑞典警方这种说法，我们十分不解。第一，这3名中国游客被瑞典警察粗暴对待，生命安全和尊严都受到了威胁和伤害。难道瑞典法律不尊重人权、不尊重人的尊严吗？警察是执法者，代表政府行事，难道瑞典政府也不尊重人权、不尊重人的尊严吗？第二，如果外国警察以同样的方式对待瑞典游客，瑞典政府会作什么样的反应？你们会作什么样的反应？瑞典政府会同意、认可吗？瑞典民众会同意、认可吗？第三，据我们了解，2011年11月，瑞典南部城市布罗斯也发生过一起类似事件。当时受害者是一位瑞典公民，肇事警察被认定为渎职。希望你们把我说的以上情况向你们的读者公布。

问：这件事9月2日就发生了，为什么时隔两周后中国政府做出了强烈反应？
答：9月2日我们接到了受害游客的口头报告，由于技术原因，我们在5日上午才收到书面详细报告，并向涉事酒店了解了情况。在全面了解情况后，我们在5日向瑞典外交部通报了情况并提出严正交涉。中国外交部也在北京向瑞典驻华大使提出了严正交涉。我们希望瑞方对这3名中国公民提出的彻查事实真相、道歉、惩处涉事警察、赔偿等诉求尽快给予回应。但快2周过去了，瑞方没有一点回应。这不符合国际惯例。3名中国游客身心受到伤害，期待瑞方对他们的合理诉求尽快给予回应，所以只能诉诸媒体。

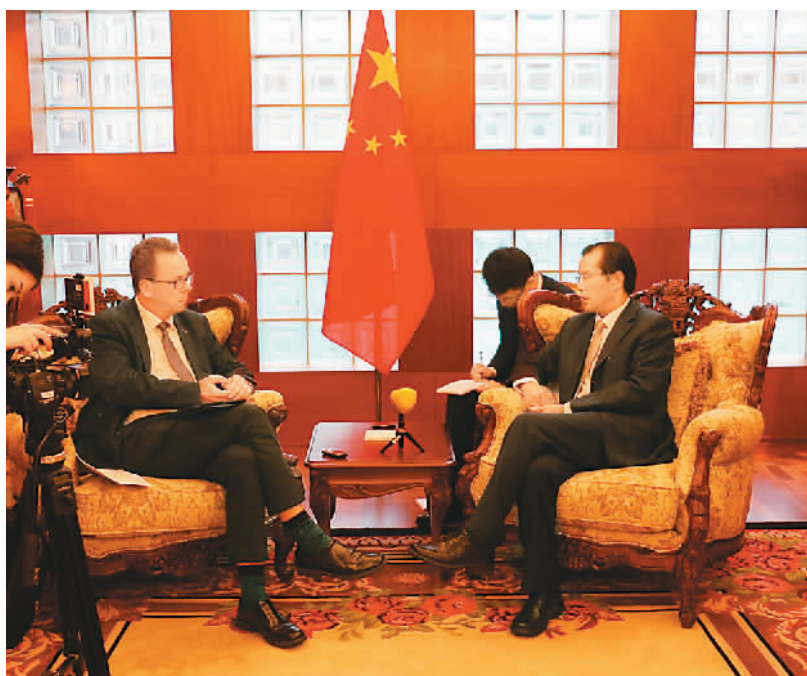
问：您本人与瑞典外交部的代表和瑞典警方接触了吗？
答：我刚才说了，9月5日我们在了解到方方面面的情况后，我本人第一时间就约见了瑞典外交部有关负责人。就像我昨天接受瑞典《晚报》采访时强调的，中国政府和我们的使馆珍惜每一位中国公民的生命、安全和尊严。从领事保护的角度看，这决不是一件小事。我们希望瑞方能高度重视，对这3名中国受害者的诉求尽快予以应有的回应。

记者问及3名中国游客与酒店的纠纷细节，桂大使说，你提到的问题，我昨天在这里已经向你们的《晚报》记者作了回答，这是书面实录，你可以详细了解。

问：瑞典检察官已认定警察没有违法。
答：那我不禁要问，用粗暴手段将3名游客强行驱离酒店，其中还有两名老人，一名老人有病在身，带着药，警察将他们丢在荒野郊外的坟场，深更半夜，当时气温在10℃以下。他们的生命安全受到威胁，尊严受到伤害。瑞典的《警察法》允许这样做吗？瑞典的《警察法》有这么不人道、不道德吗？瑞典的法律有这样不尊重人的基本权利的吗？

问：我在美国工作过，深知与当地警察争执并不是好主意。我看过有关视频，曾先生呼喊“杀人啦”，情绪激动。如果在美国，有人和美国警察争吵，可能会立即被逮捕。如果当时瑞典警察将中国游客逮捕，这样是更好的选择吗？
答：瑞典警方已经确认这3名中国游客没有违反法律，警察无权逮捕他们。当然，如果他们犯了法，警察就应依法办事。实际上，3名中国游客人生地不熟，不远万里深夜刚刚抵达斯德哥尔摩，需要帮助。他们能找谁呢？他们本可以找我们使馆，但遗憾的是他们没有这样做。瑞典警察如果不愿意协助他们，最好的办法是联系我们使馆，但他们也没有这样做。即使这3名中国游客的行为有不足或瑕疵之处，都不能构成瑞典警察这样粗暴对待他们的理由。我们不是要尊重人权吗？我们不是要讲人权吗？

问：警察也是按常规行事，有权决定将他们转移到远离事发地的地方，旁边还有地铁站，这没有什么特别的，是常有的情况。
答：我刚才说了，3名中国游客不远万里，深夜刚刚抵达斯德哥尔摩，人生地不熟。瑞典警察把他们强行拉到的地方虽然有地铁站，但他们首先看到的是坟场。你能想像他们在受到这样粗暴对待后，第一眼看到的是坟场，是什么样的感受？即使他们找到了地铁站，你们地铁深夜还运营吗？瑞典警察为什么不把他们拉到安全的地方？据我了解，在斯德哥尔摩的冬天，如果大



桂从友大使（右）接受采访。

街上有人喝醉了，警察有义务把他们送到温暖的地方，防止冻伤冻死。难道瑞典警察对这3名中国游客就这么不讲人权、不讲道德？况且3名游客手无寸铁，不可能对警察构成任何威胁。瑞典警察就这么残酷无情吗？

问：我们都看过事件的现场视频片段，曾先生在警察面前倒地，大叫“杀人啦”。他的这种表现是否也有不的地方？
答：他们被强行驱出酒店，曾先生年近七旬有病在身的父亲倒在地上昏迷，他的母亲瘫坐在地上求助。他们一家人怀着对瑞典的兴趣来旅游，刚到斯德哥尔摩就陷入这样的无助和绝望中，你能指望他作出什么样的反应呢？昨天《晚报》记者也给我看了那段视频。但曾先生父亲躺在地上昏迷的视频你们为什么不关注呢？你们为什么不播放呢？

问：对曾先生所说的遭到警方殴打虐待，瑞典检方调查后认为这一指控没有依据，警察没有错。您对此有何回应？
答：我一开始就已经回答了这个问题，还需要我重复吗？
问：不需要了。您可以介绍一下这个中国游客家庭的情况吗？他们来自哪里？本来在瑞典有什么计划，从瑞典离开后又去了哪里？
答：关于他们的家庭情况，在没有得到他们允许的情况下，出于保护隐私，我无权向您透露。他们受到警察粗暴对待后，在当地一名好心路人的帮助下，乘坐轻轨回到斯德哥尔摩市中心，报了警并向我们使馆报告了有关情况，然后放弃了在瑞典的旅游计划，怀着恐惧、愤怒离开了瑞典，继续下一站旅行。

问：9月2日上午10时左右，有人在推特注册了一个名为“Swedencpolice-torturechineseelders”的社交媒体账号，还发布了照片。当时知道此事的人还很少。这个账号是中国使馆人员开设的吗？
答：我刚才说了，我们使馆是9月2日凌晨6时接到曾先生的口头报告，5日上午才收到他的书面详细报告和照片的。

问：所以这个账号与使馆没关系？
答：我想我回答得很清楚了。
问：大使先生，相信您也看到这件事在中国引起了强烈的反响，尤其是在微博等社交媒体上。您对此感到惊讶吗？
答：现在是自媒体时代，我们都要适应这个现实。

问：有人说，这件事本质上是文化冲突、文化误解，或者可能是语言不通造成的。这在世界各地都会发生。为什么中国政府将其作为一件大事？
答：你认为这还不是一件大事吗？！深更半夜，低于10℃的气温，不远万里乘兴而来的中国游客不但旅游梦破了，而且生命安全处于危险之中，尊严

受到侵犯，这难道不是一件大事吗？！昨天我对《晚报》记者强调，中国有近14亿人，中国党和政府珍惜每一个人的生命、安全与尊严。维护每一位境外中国公民的生命、安全与尊严是我们驻外使领馆的应尽职责。

问：我在中国工作过，如果中国警察对我提出要求，我会听从。如果今后来瑞典旅游的中国游客面临与瑞典警察对话的情况，您对他们有什么建议？
答：中国政府一直提醒中国公民到境外旅游时要遵守当地法律法规，尊重当地风俗习惯，要文明旅游。另一方面，中国所有驻外使领馆都时刻关注当地安全形势，根据形势变化及时发布安全提醒和警告。你看一下我们使馆的网站就知道了，今夏以来我们发布了好几次安全提醒。我们这样做的考虑，你可以看我昨天的采访内容。坦率地讲，瑞方有关部门对保护中国游客的安全没有给予应有的重视。到现在为止，没有一起针对中国游客的案件告破。你说怎么办？

问：其实瑞典本地人也面临同样被抢劫的问题。您是否认为对游客来说，瑞典比其他欧洲国家更危险？
答：我昨天也回答了相同的问题，你可以看给你的采访实录。我也和其他国家驻瑞典大使讨论过游客安全问题，一些大使也说他们的公民也遇到了频繁被抢劫的情况。我们希望瑞典政府和有关部门对此高度重视，采取有力措施避免针对外国游客的抢劫再次发生，使瑞典比其他国家更安全！
问：瑞典政府和国内有人认为是，中国政府对这件事的处理方式与桂敏海案有关，是在报复瑞典。您对此有何评论？
答：我在你们《快报》16日的报道中看到了这个说法。我想再次强调，3名中国游客遭到瑞典警方这样的粗暴对待，这还是小事！他们深更半夜生命安全受到威胁，尊严受到伤害。我们就此向瑞方提出严正交涉，要求瑞方尽快对中国游客的合理诉求作出应有回应。难道我们还需要找别的理由吗？！对于提出这种说法的人，说明他们根本就不重视、不在乎中国游客的生命安全和人的尊严！对于提出这种说法的人，希望他们讲点基本人权！中国游客遭到这样的粗暴对待、陷入这样的绝望处境中，他们还不重视，这让我们非常震惊和不安。

问：关于桂敏海案，中国一直认为瑞典干涉了中国内政。那么可不可以说此次事件中，中方的做法干涉了瑞典内政呢？
答：首先，我要再补充一点。你们《快报》昨天报道中提到，还有人说不排除中国游客遭粗暴对待事件是中国故意导演的。我想说，提出这种说法的人太有想象力了！他们太能编造了！我们都是生活在现实中，而不是生活在虚构的侦探小说里！

至于桂敏海案，桂敏海在中国犯下严重罪行，中方依法办事。瑞方无理要求中方释放，这显然是干涉中国司法主权，完全不讲法治，是法官。而这3名中国游客没有违反瑞典法律，却遭到瑞典警察这样粗暴对待，身心、尊严受到伤害。我们的游客希望瑞方对他们的合理诉求尽快作出应有回应。作为使馆，我们肩负着对境外中国公民提供领事保护的职责，当然有义务向瑞方要说法。这是外交惯例和国际通行做法。

问：瑞典检方认为警察没有违法，瑞典警方也拒绝了游客提出的道歉和赔偿的诉求，那么下一步会发生什么？
答：一句话，我们将继续要求瑞方彻查此案，依法办事，尽快对中国游客的合理诉求作出应有回应。我们这样做是在维护中国公民的基本人权。
问：如果瑞典警方拒绝呢？
答：我们敦促瑞典警方尽快作出应有回应，但不回答假设的问题。
问：您如何看待中瑞关系？瑞典是第一个与新中国建交的西方国家，双边关系一直很好。

答：中国人民对瑞典在西方国家中率先与中国建交始终牢记在心，对瑞典人民怀有友好感情。我们的任务就是与瑞方一道，维护好、发展好、巩固好两国人民的友好感情，推动中瑞关系不断向前发展。但是，中瑞关系的发展必须有一个良好的基础和原则，那就是平等相待、相互尊重。近年来，瑞典一些势力、媒体和人士没有把中国放在平等的位置对待。他们口口声声说瑞典是小国，却事事、时时、处处对中国指手画脚、发号施令，以教师爷自居，充满对中国的傲慢、偏见、成见和无知。我们希望瑞典这些势力、媒体和个人放弃“高姿态”，对中国平等相待。只有在这一基础和原则上，中瑞关系才能进一步向前发展。

（文图来源：中华人民共和国驻瑞典大使馆官网）

让工业园区走向绿色智能化

津达 罗岚

9月12日—14日，由中国表面工程协会主办、天津滨港电镀企业管理有限公司（天津滨港电镀产业基地）承办，以“绿色园区协同发展·表面工程智享未来”为主题的第五届全国电镀园区建设、运营研讨会在天津召开。全国各地电镀（表面处理）行业协会的代表和表面工程领域的专家学者及企业代表等近600人参加会议。

开幕式上，工信部装备司机械处主任刘涛充分肯定了电镀行业近几年来取得的成绩，特别是在电镀行业推进绿色制造建设电镀园区，缓解了当前资源环境瓶颈的约束，培育了新的增长点，加快了表面工程行业的发展，推动了行业转型升级，探索出一条绿色制造的思路。同时，他指出，电镀行业要加强清洁化的改造，以源头削减污染物产生为切入点，革新传统工艺装备，鼓励企业采用先进的清洁生产工艺技术来实现行业的整体改造升级，进一步推动传统的基础制造工艺向绿色化、智能化转化，发展和建设一批绿色示范工程。

中国表面工程协会理事长袁华充分肯定了园区采取分质分流的管理，要求以清洁生产为核心，在园区形成一种有效机制，引导和鼓励企业通过采用先进的生产工艺，节约原辅材料，降低污染物的产生，对环保攻坚战做出贡献。园区的废水处理部门，要同入驻企业积极探索水资源等能源资源回收利用，有效降低环保成本，吸引更多的表面处理企业入驻园区。

据悉，本届研讨会共计有8个主题报告，4个分组论坛，在为期3天的议程里，各领域领导、专家、行业同仁聚焦园区建设、园区管理、生产工艺、园区保障等热点议题，展开交流和探讨。

中国表面工程协会副理事长兼秘书长马捷做了题为“强化绿色发展理念打赢环保攻坚战 建功新时代”的主题报告，指出天津滨港电镀产业基地对京津冀协同发展、京津冀地区表面工程行业调整升级和区域产业配套发挥了独到作用。滨港



图为研讨会现场。

王文摄

基地的建成投入使用，标志着北方地区表面处理园区建设、运营进入到新的发展阶段。

天津滨港电镀产业基地常务副总经理张黎明以“探索绿色园区建设之路”为主题做报告分享。张黎明提到，3年来，基地坚持以绿色发展为引领，扎实推进各项基础设施建设，积极构建完善的生态环保体系；以减量化、资源化、无害化为目标不断探索废水处理工艺，并严格按照环保要求及管理标准执行电镀园区准入门槛制度，加强企业入园审查，严控源头管理；全力实施包含环保生产管理、能源管理、在线监控系统等的电镀园区信息化平台建设，利用园区大数据创新优化管理和生产运营，逐步打造生态化+智能化的新型环保电镀园区。

天津滨港电镀产业基地隶属于国家级经济技

术开发区——天津市经济技术开发区，作为天津地区唯一的金属（非金属）表面处理的集中加工区，天津滨港电镀产业基地是对接京津冀国际高端功能核心发展轴的重要支点。基地规划总占地面积约100万平方米，电镀废水处理能力16000吨/天，总投资约30亿元人民币，可容纳企业200余家。入园企业涉及军工、航天、航空、电子、高铁、汽车、五金等先进制造业；园区建成后区域内投资总额达110亿元人民币，工业年总产值达110亿元人民币，实现税收约7亿元人民币，创造就业岗位约20000个。

自2015年9月开始开工建设以来，基地不断探索绿色园区建设发展之路，相继荣获了社会责任贡献奖、天津市科技型企业、创新园区奖等荣誉称号。

本报德清9月18日电（记者陈晓星）第六届湖台邻里节

今天在浙江省湖州市德清县开幕。来自台湾南投县、台中市的40多位里长、社区发展协会执行长、乡村企业经营者、社区工作者在今天的开幕式上，就民宿业发展、茶业生产经营等问题与德清县民宿协会、紫岭村、莫干山镇石颐茶场的代表交流经验。台中市太平区头汙里里长江思涵说，两岸关系的现状并不影响我们的交流和友谊，我们互相学习成长，共创乡村建设经验。

本次邻里节由《两岸关系》杂志社、湖州市台办主办，德清县人民政府承办。《两岸关系》杂志社社长助理李颖莉表示，在城市发展进程加快、邻里关系日趋淡漠的今天，提倡邻里相恤、和谐互助的文化传统受到越来越多的关注。邻里关系是最基础的社会关系，邻里文化交流也是两岸基层交流的重要形式，有利于扩大两岸基层民众交往，增进彼此了解和情感。湖台邻里节从2012年开始，连续举办了六届，已经成为两岸文化交流合作、两岸基层民众交往的重要平台。

李颖莉说，德清与台湾在农村建设方面各有优势和特点，德清依山傍水，自然风光秀美，文化底蕴深厚，在美丽乡村建设、特色小镇打造、观光产业发展等方面都有突出表现。台湾在乡村经济发展、精致农业培育、村里社区治理、乡风文明建设等方面积累了丰富经验。两地加强交流合作，一定可以更好实现优势互补、合作共赢。

莫干山海峡两岸交流展示馆也于今天开馆，展示馆展示了德清和台湾两地的历史渊源、交流现状和未来的合作前景。台胞江思涵说，我们在展示馆看到阳明山的石、日月潭的水，感到很亲切，“这个馆做得很用心”。

台湾民众：

两岸关系紧张主因在民进党

据新华社台北18日电（记者吴济海、刘欢）台湾媒体9月17日公布的一份调查显示，台湾民众对当局领导人处理两岸关系表现的比例攀升至68%，创近三年调查新高。一家机构当天公布的民调则显示，民众不赞同当局领导人施政方式的比例达55%，创民进党当局2016年5月上台以来新高。

台湾《联合报》当天公布的“两岸关系年度大调查”显示，三年来，对于当局领导人处理两岸关系的表现，台湾民众评价持续下滑，今年的不满意度达67.6%。台湾民众认为，“台独”、民进党执政、民进党的两岸政策，是两岸关系转趋紧张的三大最主要因素。

这份民调还显示，台湾民众愿意赴大陆就业、想到大陆创业、愿意让孩子去大陆念书的比例，都创该报九年来同项调查的新高。台湾民众对大陆民众的好感度也呈逐年上升趋势。

第六届湖台邻里节在德清开幕